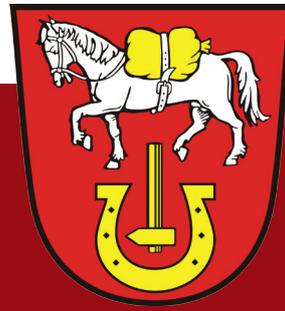


Juli 2022

Jahrgang 44



Verwaltungsgemeinschaft
Hinterschmiding - Philippsreut

Mitteilungsblatt

„ Sommerzeit “



Bürgerbüro Philippsreut : 08550/91017
Rathaus Hinterschmiding: 08551/35287-0
Mo. + Mi. + Fr.
08:00 – 12:00 Uhr

post@philippsreut.de
www.philippsreut.de
rathaus@hinterschmiding.de
www.vg-hinterschmiding.de



Lokales

Philippsreut

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am 23.06.22 fand die Infoveranstaltung für die private Förderung im Zuge der Dorferneuerung (Vorder-, Mitter-, Hinterfirmiansreut und Alpe) statt. Hier wurde ausführlich zu diesem Thema durch Herrn Kenneder vom Amt für Ländliche Entwicklung informiert. Diese Förderung richtet sich an private Anwesen mit ihren Gebäuden, Hofräumen und Vorgärten die in besonderem Maß das Erscheinungsbild unserer Dörfer prägen. Somit steigt die Attraktivität des Ortsbildes, wenn Häuser und Höfe baulich und gestalterisch verbessert werden. Dies gilt ganz besonders für die Pflege und Wiederbelebung historischer Bausubstanz, die den Charakter der Orte maßgeblich beeinflussen.

Gerade die Investitionen privater Bauherren in leerstehende Bausubstanz, markante alte Gebäude und in die Modernisierung nicht mehr zeitgemäßer Häuser verhindern, dass die Ortskerne aussterben. Alte, oft leerstehende Gebäude lassen sich im Rahmen der Dorferneuerung so modernisieren, dass sie heutigen Wohn- und Arbeitsansprüchen gerecht werden.

Für attraktive Lebens-, Wohn- und Arbeitsbedingungen sind neue Ideen, Mut und Zuversicht notwendig, aber vor allem engagierte Menschen und aktive Gemeinden.

Bei Fragen zum Thema „private Förderung“ könnt ihr euch gerne an das Bürgerbüro wenden.

Herzliche Grüße,
Euer

Helmut Knaus

Öffnungszeiten Bürgerbüro

Das Bürgerbüro ist am **15.07.2022** und **von 08.08.2022 bis 24.08.2022** wegen Urlaub geschlossen.

Vereinsmitteilungen

		<u>Geflügelzuchtverein Vorderfirmiansreut e. V.</u>
02.07.2022	20.00 Uhr	Monatsversammlung im Vereinsheim
		<u>Kaninchenzuchtverein Vorderschmiding e. V.</u>
16.07.2022	20.00 Uhr	Monatsversammlung im Vereinslokal GH Breit
		<u>Freiwillige Feuerwehr Philippsreut</u>
02.07.2022		Leistungsabzeichen Atemschutz Osterhofen
03.07.2022		Abschnittswettbewerb CTIF
08.07.2022	19.00 Uhr	Gemeinschaftsübung FF Freyung
09.07.2022		Landeswettbewerb CTIF
23.07.2022	15.00 Uhr	Leistungsabzeichen Brand
29.07.2022	18.00 Uhr	Maschinistenausbildung
		<u>Feuerwehrverein</u>
10.07.2022	8.30 Uhr	Treffpunkt im Gerätehaus, 60 Jahre SV Bischofsreut
		<u>Jugendfeuerwehr Philippsreut</u>
01.07.2022	19.00 Uhr	Übung Jugendflamme 2 + 3
15.07.2022	19.00 Uhr	Übung Jugendflamme 2 + 3
29.07.2022	19.00 Uhr	Übung Jugendflamme 2 + 3
30.07.2022		Abnahme Jugendflamme 2 + 3

SV Philippsreut

03.07.2022	14.00 Uhr	Reserve
	16.00 Uhr	SG Haid./Philip./Bisch. – SV Prag, Spielort: Haidmühle
09.07.2022	17.00 Uhr	SG Haid./Philip./Bisch. – SV Grainet
10.07.2022	8.30 Uhr	Treffpunkt: Gasthaus Pfenniggeiger, 60 Jahre SV Bischofsreut
24.07.2022	14.00 Uhr	Reserve
	16.00 Uhr	SG Haid./Philip./Bisch. – FC Dreissessel, Spielort: offen

Malteser Philippsreut

31.07.2022	10.00 Uhr	Wandern mit anschließendem Grillen
------------	-----------	------------------------------------

VDK Philippsreut

28.08.2022	8.00 Uhr	Tagesausflug des VdK-Ortsverbandes Philippsreut Abfahrt in Philippsreut über Vorder-, Mitter-, Hinterfirmiansreut nach Viechtach. Besuch des großen Kunstwerkes „Gläserne Scheune“ in Rauhühl. Anschließend Mittagessen im Traditionsghasthof „Blossersberger Keller“. Hiernach Besuch des Kristallmuseum Viechtach. Von dort, Fahrt nach Arnbruck zur Glashütte Weinfurtner. Hier ist reichlich Zeit zum Schauen, Shoppen, Bummeln, Kaffeetrinken oder einfach Relaxen. Die Heimfahrt erfolgt von dort nach Absprache. Der Fahrpreis beträgt 10 € und wird mit den Eintrittsgeldern im Bus eingesammelt. Herzliche Einladung an alle Mitglieder und auch alle interessierten Nichtmitglieder. Die Anmeldung sollte bis zu 15. August spätestens erfolgen, beim 1. Vorstand Günter Obermüller, Telefon 08557/1024.
------------	----------	---

Seniorenachmittag

19.07.2022	14.00 Uhr	im Pfarrsaal
------------	-----------	--------------

Immobilienbörse

wir verkaufen:

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Philippsreut	Wohnhaus mit Wiese, Grundstücksfläche 12.790 m ²	Frau Werner, 0151/58501368
Philippsreut	Wohnhaus, Grundstücksfläche 1341 m ² , Preis: 370.000,- €	Frau Jasak, 0176/43672004
Mitterfirmiansr.	Wohnung 55 m ² 2 1/2 Zimmer, möbliert mit Garagenstellplatz	Herr Tröndle, 0174/3030269
Mitterfirmiansr.	Einfamilienhaus mit zwei Einliegerwohnungen (Ferienwohnungen), ca. 2250 m ² Grundstück	08557/7089022

zum Kauf gesucht:

Ortsteil	Objekt	Kontakt
Gemeindegebiet	Familie mit zwei Kindern sucht großes Grundstück zur Bebauung oder bestehendes Haus mit großem Grund zum Kauf	Fam. Lettenmeier, 0176/55184587
Gemeindegebiet	Geräumige (Dach) Wohnung 80-100 m ²	s.elk@live.de oder 0160/99204106

zur Miete gesucht:

Gemeinde	Objekt	Kontakt
Philippsreut od. Hinterschmid.	Älteres Ehepaar sucht 2 1/2 Zimmer-Wohnung im EG, NR, Haustier: Katze	07044/7876 oder 0178/1229946
Gemeindegebiet Philippsreut	Haus oder Wohnung für 2 Erwachsene mit Baby	Fam. Herzig, 0179/1158087
Gemeindegebiet Philippsreut	Fahrschule Breit sucht einen Raum für den theoretischen Unterricht mit mind. 25 m ² , Raumhöhe von 2,40 m, mit direktem Zugang, WC und Stellplatz	Breit Hans, 0170/9050415
Gemeindegebiet Philippsreut	Ferienhaus oder Ferienwohnung kurz bzw. langfristig zur Miete gesucht	0171/4810198

Stellenmarkt

Firma	Beruf (m/w/d)	Kontakt
Haus Waldeck	Hausmeister Teil- / Vollzeit	08557/729
Rundstäbe Raab	Vollzeit- / Teilzeitkräfte für Produktionsarbeiten	08551/9161345-info@rundstaebe-raab.de

Grillfest der FF Mitterfirmiansreut

am Samstag, den 30. Juli im Feuerwehrhaus

Beginn: 19:00 Uhr

Die Bevölkerung, alle Vereine, sowie alle Urlaubsgäste sind recht herzlich eingeladen!!!

Die Veranstaltung findet bei jeder Witterung statt. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt!

Das Ehrenamt

Auf dem Dorf ist nichts mehr, wie es einst mal war
das Ehrenamt, es ist in Gefahr
die Gemeinnützigkeit hat einen schwierigen Stand
in Vereinen und in so manchem Amt
immer mehr wird Sinnvolles von Unwichtigem verdrängt
ist das vielleicht Feind Nummer Eins, der alles lähmt
immer online zu sein, kann uns darin hemmen,
unseren Alltag mit wirklich wichtigen Dingen zu stemmen
ist es die Zeitverschwendung, um im Netz mit dem Wohlstand zu prahlen
oder der Egoismus, den wir mit Einsamkeit bezahlen
ist es das Einfachste, wenn man sein Gewissen befreit,
schiebt das Desinteresse am Gemeinnutzen auf die Lage zur Corona-Zeit
einer für alle und jeder für jeden
sollten wir ursprünglich als Vorbild leben
wo ist der Stolz, gerade jemand aus jenem Ort zu sein
dazu zu gehören und ein Teil von einer Gemeinschaft zu sein
Positives erreicht zu haben, löst ein Erfolgserlebnis aus
man erntet Anerkennung und geht mit gestärktem Selbstvertrauen heraus
es macht zufrieden, für das Gemeinwohl etwas zu bewegen
sich für „Noch-Nicht-Dagewesenes“ ins Zeug zu legen
wo ist bloß der Eifer und Ehrgeiz geblieben
mit Tatendrang gemeinsam ein Problem zu besiegen
ist man wirklich glücklich, wenn man das Leben – so wie es ist – liebt
vollste Zufriedenheit verspürt der, der schenkt und gibt
Hochachtung und Respekt gebührt dem Ehrenamt
egal, in welchem Umfang die angebotene Hilfe stammt

Grundsteuerreform

Den VG-Blättern 04/2022 und 06/2022 konnten Sie bereits einige Informationen zur Grundsteuerreform entnehmen.

Die Grundsteuererklärungen müssen für alle wirtschaftlichen Einheiten vom 01.07.2022 bis 31.10.2022 an das Finanzamt abgegeben werden.

- Die Übermittlung kann **elektronisch** über das Portal **ELSTER - Ihr Online-Finanzamt** unter **www.elster.de** erfolgen.
- Grundsteuervordrucke in der **grauen Variante zum Ausfüllen am PC** sind auf **www.grundsteuer.bayern.de** freigeschaltet. Diese Grundsteuervordrucke können nach dem Ausfüllen ausgedruckt und unterschrieben an das zuständige Finanzamt übermittelt werden. Die grauen Online-Vordrucke auf der Internetseite dürfen **nicht** handschriftlich ausgefüllt werden, da dies zu Problemen beim späteren Scannen durch die Finanzverwaltung führen kann.
- Für das handschriftliche Ausfüllen stehen die **grünen Papiervordrucke** zur Verfügung. Die Papiervordrucke werden von den Finanzämtern an die Gemeinden verteilt und können, voraussichtlich ab Anfang Juli, im Rathaus abgeholt werden. Bitte leiten Sie die ausgefüllten und unterschriebenen Papiervordrucke **per Post** an das Finanzamt weiter.

Im Zuge der Grundsteuerreform erhalten wir die ersten Rückfragen, u. a. ob die Bediensteten des Rathauses beim Ausfüllen der Steuererklärung behilflich sein können.

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir dieser Bitte aus verschiedenen Gründen **nicht** nachkommen können.

- Die Kommune ist Steuerempfänger und kann daher bei der entsprechenden Steuererklärung nicht gleichzeitig das ausfüllende Organ sein. Hier besteht ein unausweichlicher Interessenskonflikt.
- Die VG-Angestellten sind keine Berater in steuerlichen Angelegenheiten. Bitte wenden Sie sich deshalb an das Finanzamt bzw. an einen Steuerberater.
- Im Geoportal Bayern - www.geoportal-bayern.de - bzw. Bayernatlas sind ab Juli 2022 alle Flächen online frei zugänglich. Dort können Sie die Flurnummer, Gemarkung, Grundstücksgrößen bzw. einsehen.

Unter www.grundsteuer.bayern.de finden Sie alle weiteren Informationen zur Grundsteuer.

Umweltjahreskarte im Landkreis FRG

Die Umweltjahreskarte wird für alle Verbindungen ausgegeben, deren Ausgangs- oder Endpunkt im Landkreis Freyung-Grafenau liegen. Zum Erwerb ist berechtigt, wer mit Erstwohnsitz im Landkreis Freyung-Grafenau wohnhaft ist.

Der Antrag kann direkt online ausgefüllt und an das zuständige Unternehmen weitergeleitet werden.

Die Adresse des zuständigen Unternehmens im VG-Gebiet ist:

Verkehrsunternehmen Alois Pfeffer e. K., Sommerreithweg 2, 94579 Zenting

Alternativ kann das Formular auch als PDF-Datei ausgedruckt und per Post oder E-Mail versandt werden.

Unter: <https://vdw-mobil.de/tickets/umwelt-abos> finden Sie das Bestellformular und weitere Informationen über den Verbundtarif, die Preistafel und die vdw-App.

Die Antragsunterlagen erhalten Sie auch bei der Gemeindeverwaltung.

Eine Bestätigung der Wohnsitzgemeinde auf dem Antragsformular ist jedoch nicht mehr nötig.

Einsendeschluss des Antrages ist immer der 10. des Vormonats. Wenn der Antrag vor diesem Datum eingesandt wird, kommt die Umweltjahreskarte pünktlich beim Antragsteller an.

Der Bestellung einer „Umweltjahreskarte-Schüler“ muss eine Schulbescheinigung bzw. eine Kopie des Ausbildungsvertrages beiliegen. Dies ist wichtig für die Rückerstattung der Kosten.

Schüler weiterführender Schulen ab Klasse 11 können die Umweltjahreskarte am Schuljahresende beim Landratsamt Freyung-Grafenau (Sachgebiet 11, Tel. 08551/57-152) zur Erstattung einreichen. (gesetzliche Ausschlussfrist: 31.10.!)

Da die Bearbeitung der Anträge sehr zeitintensiv ist, sollten die Unterlagen bereits einige Wochen vor dem gewünschten Starttermin eingereicht werden.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

Mobilitätszentrale Landratsamt Freyung-Grafenau, Wolfkerstraße 3, 94078 Freyung

Telefon: 08551 57-320, E-Mail: rufbus@landkreis-frg.de

Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr

Website des Landkreises: <https://www.freyung-grafenau.de/>

Busverbindungen

Zwei neue Linien für den Landkreis Freyung-Grafenau

Pünktlich zum Start der Sommerigelbusse gehen im Landkreis Freyung-Grafenau zwei neue Buslinien an den Start.

Die Linie 605 – Almberebus verbindet Freyung über Philippsreut, Mitterfirmiansreut und Mauth mit dem Nationalparkzentrum Lusen. Damit kommt der Landkreis dem lange geäußerten Wunsch der Bürgerinnen und Bürger nach, auch von der Kreishauptstadt eine umstiegsfreie Verbindung in den Nationalpark Bayerischer Wald zu haben. Gleichzeitig wird der steigenden Bedeutung der Skiregion Mitterfirmiansreut Rechnung getragen.

Mit der neuen Linie 606 – Dreisesselbus wird die attraktive Wanderregion Dreisessel erschlossen. Diese Linie führt von Waldkirchen nach Jandelsbrunn, Neureichenau, Dreisessel, Grenze Nové Údolí, Philippsreut und zurück.

Pünktlich zum Start der Sommerigelbusse 601-604 und der beiden neuen Linien 605 und 606 hat das Landratsamt die Ausstattung mit zeitgemäßen Heckträgern organisiert. Damit können Ausflügler und Urlauber einfach und unkompliziert ihre (E-)Fahrräder zum Wunschort transportieren lassen. Dank der hochmodernen Absenkautomatik der Heckträger ist die Montage ohne große Kraftanstrengung möglich.

Seit Pfingsten sind auch neue Fahrradanhänger mit bis zu 16 (E-)Fahrrädern im Landkreis auf den Linien 601 bis 606 unterwegs. Das Landratsamt kommt damit der in den letzten Jahren stark gestiegenen Nachfrage nach Fahrrad- und E-Bikemitnahme nach.

Wir empfehlen die Anmeldung der Fahrradmitnahme unter **08551/57-320** oder **rufbus@landkreis-frg.de**. Bei Fahrradgruppen (mehr als vier Fahrräder) ist die Anmeldung zwingend erforderlich.



TIPPS FÜR HEISSE SOMMERTAGE



Eine mehrtägige Hitze kann körperlich sehr anstrengend sein und zu ernsthaften Gesundheitsproblemen führen kann. Aber schon einfache Maßnahmen können dabei helfen, die heißen Tage besser zu bewältigen.

Die folgenden Tipps helfen dabei, die Tage kühler zu verbringen:

- ausreichend trinken! 1,8l über den Tag verteilt
- **Ausnahme:** Ihre Trinkmenge wurde vom Arzt begrenzt
- viel rohes Gemüse und Obst essen
- leicht essen (viel Salat, viel Obst, klare Suppen etc.)
- die Sonne tagsüber nicht ins Zimmer lassen verschatten und Fenster schließen
- nachts und in den frühen Morgenstunden ausgiebig lüften
- luftige und atmungsaktive Kleidung tragen
- leichte Bettwäsche oder nur ein Laken verwenden
- dem Körper Wärme entziehen (feuchte Wickel, Arme benetzen)
- die Sonne meiden und in den Schatten setzen bzw. kühle Räumlichkeiten aufsuchen
- Sonnenschutz (Hut und Sonnenlotion) verwenden
- körperliche Betätigung nur in den Morgen- bzw. Abendstunden, sofern möglich
- auf Kopfschmerzen, Schwindel, Erschöpfungsgefühl, Unwohlsein, Muskelschmerzen, Nervosität, Verwirrtheit achten

BDKJ Kreis Freyung-Grafenau - Abteistr. 23 - 94078 Freyung

Freyung
Abteistr. 23
94078 Freyung
fon 08551 - 5550
fax 08551 - 913146
bdkj.freyung-grafenau
@bistum-passau.de

Liebe Mitglieder und Stimmberechtigte im Dekanat Freyung-Grafenau,

es ist nun schon wieder einige Zeit seit der letzten Kreisversammlung vergangen. Die Corona-Pandemie hat auch die Arbeit des Kreisverbands massiv eingeschränkt. Aber nun wollen wir mit neuen Ideen und Impulsen wieder durchstarten, aber nicht wie bisher, sondern wir wollen mit Euch die BDkJ-Kreisarbeit neu aufstellen. Dafür brauchen wir möglichst viele TeilnehmerInnen, um ein aussagekräftiges Bild zu bekommen. Um das Programm des BDkJ's und des Kirchlichen Jugendbüros auf Eure Gruppe vor Ort abstimmen zu können, möchten wir Euch einmal im Jahr zu einer Kreisversammlung einladen.

Nähere Infos zur nächsten Kreisversammlung:

Wann? **Freitag, 22.07.2022, 18:00 Uhr**
Wo? **Pfarrsaal Freyung (Pfarrersteig 1, 94078 Freyung)**
(Bei schönem Wetter im Freien im Garten des Kirchlichen Jugendbüros Freyung, Abteistraße 23, Freyung mit anschl. Grillfest)

Jede katholische Jugendverbandsgruppe (im BDkJ) hat vier Stimmen und jede andere engagierte Jugendgruppe in der Pfarrei (z.B. Ministrantengruppe) hat zwei Stimmen.

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung
- 2) Kurzer geistlicher Impuls
- 3) Regularien
- 4) Genehmigung des Protokolls
- 5) Genehmigung der Tagesordnung
- 6) Jahresrückblick des Kreisvorstands (Rechenschaftsbericht): Herbst 2020 bis Juli 2021
- 7) Kassenbericht
- 8) Entlastung des Vorstands
- 9) Neuwahlen der Vorstandschaft
- 10) Antrag „Einrichtung von themenbezogenen zeitlich befristeten AG's durch die Vorstandschaft“
- 11) Anträge
- 12) Berichte (Dekan, BDkJ-Diözesanebene, Diözesanrat, Kreisjugendring)
- 13) Wünsche, Termine, Sonstiges

Zur besseren Planung bitten wir **um Anmeldung** per Email oder Telefon im Kirchlichen Jugendbüro Freyung-Grafenau. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Email: kjb.freyung@bistum-passau.de, Telefon: 08551 / 5550

Online unter www.kjb-freyung.de/veranstaltungen (Unterlagen zur Vollversammlung auf der Homepage des Kirchlichen Jugendbüros Freyung: www.kjb-freyung.de)

Herzliche Grüße

Kreisvorstand des BDkJ-Kreises Freyung-Grafenau sowie das Team aus dem Kirchlichen Jugendbüro!

BDKJ Freyung-Grafenau IBAN: DE11 7409 0000 0000 4750 50 Facebook: [www.facebook.com/BDKJ Freyung-Grafenau](https://www.facebook.com/BDKJ-Freyung-Grafenau)
VR-Bank Passau eG BIC: GENODEF33PA1 Instagram: [@bdkj_frg](https://www.instagram.com/bdkj_frg)

Anzeigen

Der Herausgeber ist nicht verantwortlich für den Inhalt und die Richtigkeit der Anzeigen!
Einsendung unter www.hinterschmiding.de/mb (Annahmeschluss für Anzeigen: 20. des Vormonats)

Brennholz, Holzbriketts zu verkaufen, Preisnachlass von 10 % für VG-Bürger
Fa. Holz Metall Czeikowitz - Tel. Nr. 0171/8589504



DIE PRAXIS

Physiotherapie
Personal Training
Ernährungsberatung

Dorfplatz 36
94146 Hinterschmiding
Tel: 08551 9135778
info@diepraxis-schmiding.de
www.diepraxis-schmiding.de

Mo - Do: 7 - 19 Uhr | Fr: 7 - 15 Uhr



Ehrenamt macht Freude!

Die Begleitung und Beratung schwer erkrankter und sterbender Menschen sowie ihrer An- und Zugehörigen ist die wichtigste Aufgabe unseres ambulanten Hospizdienstes im Landkreis Freyung-Grafenau e.V. Unsere ehrenamtlichen Hospizbegleiter:innen schenken Zeit und gehen achtsam mit den Bedürfnissen der Sterbenden um, damit dieser letzte Wegabschnitt im Leben des Menschen in Würde gelebt werden kann. In unserem Befähigungskurs geben wir den ehrenamtlichen Hospizbegleitern:innen das richtige Rüstzeug an die Hand.

Der Kurs gliedert sich in einen Grund- und Aufbaukurs sowie einer Praktikumsphase. Starten werden wir mit einem Intensivwochenende

Ziel des Befähigungskurses:

Begleitung von schwerkranken und sterbenden Menschen und ihren Zu- und Angehörigen, Trauer- und Verlustgespräche, Beratung und Unterstützung

Was können Sie im Kurs lernen:

- Auseinandersetzung mit der eigenen Sterblichkeit
- Selbsterfahrung und Ressourcenfindung
- Wahrnehmung und Kommunikation
- Kennenlernen von Möglichkeiten der Kontaktaufnahme
- Erfahrungsaustausch
- Selbstfürsorge und Abgrenzung der Mensch im Sterbeprozess
- Biographiearbeit
- Ethische und juristische Fragen. Patientenverfügung und Vollmacht
- Grundbegriffe von Palliativ Care und Hospizarbeit
- kleine pflegerische und lebenspraktische Hilfestellungen
- Vermittlung von Kenntnissen in Trauertheorien
- Möglichkeiten der Bestattung und Verabschiedung
- ... und vieles mehr



Werden Sie Teil unserer ehrenamtlichen Hospizbegleiter:innen, wir freuen uns auf Sie!

Ein neuer Kurs startet am 26.08.2022!

Mehr erfahren Sie in einem persönlichen Gespräch, kontaktieren sie uns:

Hospizverein im Landkreis Freyung-Grafenau e.V., Stadtplatz 1, 94078 Freyung,

Tel.: 08551-9176183 oder 0171-4836819 oder hospizverein-frg@web.de, www.hospizverein-frg.de

Jeden Donnerstag

ab 18.00 Uhr

Grill & BBQ

inklusive Salatbuffet & Feierabend-Halbe
pro Person € 19,90



Jeden Sonntag

Schnitzel-Gaudi

3 verschiedene Schnitzel zur Auswahl
dazu Gitterkartoffeln & Salatbuffet
pro Person € 13,90

Unseren traditionellen **Schweinebraten**
gibt's natürlich auch!



Jeden Mittwoch ab 18.00 Uhr

„FREUNDINNENTAG“

Wir verwöhnen Sie und Ihre Freundin (oder Freundinnen) mit leichter Kulinarik – und wenn Sie reservieren, gibts gratis einen Cocktail...

wöchentl. wechselndes Freundinnen-Menü
€ 18,- pro Person



**RUNDUMPROGRAMM
MIT PARTYZELT &
REGIONALEN SCHMANKERL**

FESTIVAL



DJ VAN ART

FICHTENKARTELL

SEARCHING FOR A REPLY

HIMMELSTÜRMER

THE STRINGERS

WWW.3K3H.DE

SAMSTAG 23. JULI



Bayerisches Staatsministerium für
Familie, Arbeit und Soziales

Almberg Seefest

STERNENWANDERUNG - VORMITTAGS

RADWANDERUNG PHILIPPSREUT - HERZOGSREUT - ALMBERG

Geführte Radwanderung für Sportlich-Aktive von Philippsreut über Herzogsreut zum Almberg mit Hubert Gibis - TP: Parkplatz Tussetkapelle 10Uhr

WANDERUNG MAUTH/ANNATHAL - KIRCHENSTEIG - ALMBERG

Geführte Wanderung für Sportlich-Aktive zu Fuß von Mauth/Annathal über den Kirchensteig zum Almberg mit Sigi Weber - TP: Kirche St. Leopold Mauth 10 Uhr

FAMILIENWANDERUNG PHILIPPSREUT - GOLDSTEIG - ALMBERG

Geführte Familienwanderung auf dem Goldsteig vom Philippsreuter Sportplatz zum Almberg
TP: Sportplatz Philippsreut 12 Uhr

BAUERNMARKT - NACHMITTAGS AB 14 UHR

REGIONAL UND HANDMADE

Woidsiederei - HoizGlück & Bandlliebe -
Woiddirndl - Woidbrennerei - Dreimalig
Grenzenlos - und viele weitere regionale Anbieter,
lasst euch überraschen

KULINARISCHE LECKEREIEN

Johannas Naschereien - Fisch Ebersberger -
Grillbill Foodtruck - Konnys Pizza

ACTION FÜR KIDS UND TEENS

Kistenklettern - Kräutersuche - KJR
Spielmobil - Feuerwehr-Erlebnis, lasst euch
überraschen

9.7.2022

LIVE MUSIK - ABENDS

JUNGE NACHWUCHSMUSIKER

UND

LONELY SPRING



weitere Infos findet ihr unter
www.philippsreut.de/veranstaltungen



„Dieses Projekt wird aus dem ‚Bayerischen Aktionsplan Jugend‘ des Bayerischen Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales durch den Bayerischen Jugendring gefördert.“

Kohlstatt an der B12
Tel.: 08551 4621
Hinterschmiding
Tel.: 08551 9179876



EU-Betriebsnummer:
DE-EG-BY-20381
Ökonummer:
003 - 09969 - BY

WOCHE vom 27. Juni –1. Juli 2022

Mo: Lasagne mit gem. Salat
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Geschnetzeltes mit Nudeln
Do: Bayrische Schnitzel: mit Meerrettich und Käse überbacken mit Röstis
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 11.-15. Juli 2022

Mo: Würstelgulasch mit Semmel
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Schweinswürstel^(2,3) mit Sauerkraut und Semmel
Do: Waidlersteak mit Spätzle
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 25.-29. Juli 2022

Mo: Kartoffelsuppe mit Wiener Würstel
Di: Cordon bleu¹²³ vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Geräuchertes in Sahnesoße mit Kartoffelbrei
Do: Holzfällersteak mit Bratkartoffeln und Speckbohnen^(1,2,3)
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

1)Nitripökelsalz 2)Stabilisator 3)Geschmacksverstärker

WOCHE vom 4.-8. Juli 2022

Mo: Chili con carne mit Semmel
Di: Cordon bleu¹²³ vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Paprikagulasch mit Nudeln
Do: Jägerbraten mit Kaspressknödel
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

WOCHE vom 18.-22. Juli 2022

Mo: Schupfnudeln mit Sauerkraut und Geräucherten
Di: Schnitzel Wiener Art vom Schwein mit Kartoffelsalat
Mi: Fleischpflanzerl mit Gurkensalat und Kartoffelbrei
Do: Schweinebraten mit Knödel und Krautsalat
Fr: Pan. Seelachsfilet mit Remoulade und Kartoffelsalat

Jedes Menü gibt`s für 6,00 €
im Hauptgeschäft Kohlstatt von 11⁰⁰ bis 13⁰⁰ Uhr
beim Edeka *List* von 11⁰⁰ bis 12.³⁰ Uhr

In Kohlstatt gibt`s außerdem täglich:
Currywurst oder Käsekrainer mit Pommes.....6,50€
Schnitzel Wiener Art mit Pommes.....7,50€

Alle Preise zum Mitnehmen

Freitag und Samstag ab 11⁰⁰ Uhr
In Kohlstatt: **HAXN UND HENDL**
frisch vom Grill

OOHA!

heiße Temperaturen - coole Preise!

fahrzeuge.de
powered by TOHA

Ford Mustang¹

5.0 GT Convertible, Benzin, Schaltgetriebe 310 kW (421 PS)

- GT Ausstattungslinie
- Performance-Paket
- Klimaautomatik
- Audiosystem inkl. Ford SYNC 3
- Rückfahrkamera



Außenfarbe: Schwarz

348,76 €

monatl. Finanzierungsrate

nur 39.990,00 € bei Sofortkauf

Fahrzeugpreis = 39.990 €, Anzahlung = 5.000 €, Nettodarlehensbeitrag = 36.186,10 €, fester Sollzins 2,4620 %, eff. Jahreszins = 2,49 %, Gesamtbetrag = 38.548,81 €, Schlussrate = 25.993,50 €, 36 Monatsraten à 348,76 €²

¹ Gültig solange der Vorrat reicht.

² Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank¹¹ für Privatkunden und Handels GmbH. Bonität vorausgesetzt



VW T-Roc¹

1.5 TSi R-Line, Benzin, Automatik 110 kW (150 PS)

- ACC Abstandsregeltempomat bis 210km/h
- LED Scheinwerfer
- Lederpaket Vienna
- Digitales Kombiinstrument
- Rückfahrkamera "Rear View"



Außenfarbe: Rot

298,61 €

monatl. Finanzierungsrate

nur 35.890,00 € bei Sofortkauf

Fahrzeugpreis = 35.890 €, Anzahlung = 5.000 €, Nettodarlehensbeitrag = 31.977,05 €, fester Sollzins 2,4620 %, eff. Jahreszins = 2,49 %, Gesamtbetrag = 34.078,33 €, Schlussrate = 23.328,50 €, 36 Monatsraten à 298,61 €²

¹ Gültig solange der Vorrat reicht.

² Dies ist ein unverbindliches, freibleibendes Finanzierungsbeispiel Ihrer Bank¹¹ für Privatkunden und Handels GmbH. Bonität vorausgesetzt



Das Autohaus an der B12

Fahrzeuge.de GmbH | Heldengut 22 | 94146 Hinterschmiding | +49 (0) 8551 - 916969 - 0 | verkauf@fahrzeuge.de | 